



一般社団法人 東員町文化協会 広報



第87号

平成31年2月発行

発行／一般社団法人 東員町文化協会 三重県員弁郡東員町山田1700 東員町総合文化センター内
TEL0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org http://www.toin-ca.org



紅葉（金剛輪寺）

特別寄稿

日本語で歌う東員「日本の第九」



指揮者

田久保裕一

今年で30回を終えた日本語による第九の演奏会。私は2009年の第21回以来、10年間皆様と毎年演奏させていただきました。日本語で歌う「第九」はストリートに心に響いてくる媒体として、すぐに共感できましたが、回を重ねるうちに日本語が馴染んでいき、自然に表現できるようになりました。東員の事例は国内でも稀有な素晴らしい取り組みです。

東員町には全国に誇れる文化が数多く根付いています。子ども歌舞伎、ミュージカル、飛龍東員太鼓、そしてこの日本語による「第九」、さらには素敵な町民歌と心を打つ「東員歌謡」があります。これらひとつひとつがかけがいのない財産であり、町民の大きな宝です。その文化遺産を守り、育てているのが町民の皆さんです。このように文化の香り高い市町村は全国を見渡しても数少ないもので、町民の皆さんに心から敬意を表します。

第九はベートーヴェンが残した愛と自由と平等が神につながり人類がひとつになる重要なメッセージです。この先どんなに文明が進化しても、人の手で音楽を奏で、心をつなげて歌う行為は根底から人間の欲する、よりどころとなるでしょう。30回、毎年休むことなく続けてこられた町民の皆さん、そしてそれを支えてくださった歴代の町長さんをはじめ、教育長さんや教育委員会、文化協会など職員の皆様から感謝申し上げます。これからも東員町の目玉行事として、さらなる発展をされることを心から願っております。

東京学芸大学音楽科卒業。
1992年に12年間の小学校の音楽教師を経て、プロに転向。
1993年8月、ウィーン・レシデンツ・オーケストラを指揮し、「ウィーン・デビュー」。

1994年11月、ルーマニア・ブラスラで開催された第4回「ドイツ・クラシック」国際指揮者コンクールにてグラプリを受賞（日本人として初めての優勝）。
国内の主要オーケストラを指揮。また、全国のアマチュアオーケストラや合唱団の育成に尽力。
日本指揮者協会幹事。



この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

“楽しむ”力



キッズダンス講師

中西水季

“楽しむ”私が常に心がけている言葉です。高校生の時マンガに憧れ新体操を始め情熱ある先生と出会い全国インターハイに出場！その時に見たものや自分を信じてやり遂げる経験が踊りにのめり込むきっかけとなりました。その後ヒップホップダンスと出会い近所の亜弥さん、聡子さんと練習を始めたのがグロミックスの始まりです。現在も卒業生が指導、盛り上げてくれて賑やかに練習に励んでいます。

保育士を経て体操、洋楽、Jポップ、演歌、ご当地アイドルなどの振付、ローカルヒーローも経験し、おかげでどんな曲でも踊れます！（笑）幼・保育園、小中学校等出張レッスンやイベント企画もしてきました。初めて会う人も同じ音楽に包まれて一緒にダンスをすれば自然と笑顔になり楽しい空気で満ち溢れます！

「楽しかったよ！先生また来てね！」

と言ってもらえると本当に嬉しいのです。ダンスは体も心も楽しめる、そう信じています。今を楽しむことは素敵な人生に繋がることも☆

これからもご協力いただく皆様に感謝しながらダンスの楽しさを広げ、未来ある子供達の応援をしていきたいです。



略歴

NPO法人こどもはれつとダンス講師
グロミックスキッズダンス主宰

目次

特別寄稿	1
私の文化考	2
表紙のことば	2
連載—続歴史よもやま話—	3
第51回東員町文化祭作品展	4
講座卒業生作品展	6
個人作品展	6
学校作品展	6
体験教室	6
秋の大茶会	7
囲碁・将棋大会	7
第29回東員百人一首かるた大会	7
第30回東員「日本の第九」演奏会	7
クラブ訪問記（バトンメイッフェニックス）	8
イベント情報	9
文協講座受講生募集	10
体験教室参加者募集	11
活動このごろ	12
東員町文化協会設立30周年記念行事	14
会員研修旅行	15
通常総会案内	15
プレゼントのお知らせ	16
近郊おでかけガイド（いなべ市）	17
ミュージアム情報	19
予告 第26回春の文協まつり	20
編集後記	20

表紙のことば

紅葉

湖東三山の一つ金剛輪寺に行ってきました。本堂に向かう急な階段を登ると山門いっぱいには黄金色に輝く紅葉が迎えてくれました。さらに進むと三重塔が深紅色の紅葉の中に浮かんで見えて目を奪われるような光景でした。

東員フォトクラブ 中村吉宏

http://miagi-home.com

■東員町大木3981 511-0244

新築・増改築・リフォーム・水廻り
自社施工の地元業者にお任せください。

水廻り・ガラスの修繕
緊急対応
します

三愛岐株式会社
TEL/0594-76-0550

指定工事店
東員町・いなべ市・桑名市・四日市市・鈴鹿市・菟野町

三重県知事許可(特-27)第18553号(般-28)第18553号

地域の皆さまとともに歩む

桑名信用金庫

桑名信用金庫は 2019年2月25日
三重信用金庫と合併し桑名三重信用金庫となります

員弁支店 76-2525 ネオポリス出張所 76-7111 員弁中央支店 84-2211 阿下喜支店 72-6333

続・歴史よもやま話

其の参

猪名部神社
宮司 石垣 光磨

本多忠勝、桑名を建てる

焼失してしまつた歴史

前号では「員弁寺の盛衰とアオバズク」と題して、弱肉強食の自然界を生きるアオバズクと員弁寺が焼かれ、仏像・宝物・古文書まで焼失してしまつた歴史をお伝えしました。戦国末期、員弁郡だけでなく北勢地方から古文書（地誌、軍記物など）が消えてしまつていきます。特に慶長年間（1596～1614）以前の歴史がないのです。多度大社をはじめ北勢地方の神社仏閣から歴史史料が消えてしまいました。だから余計に「北勢四十八家」を調べると面白い、と文化講座の席でも教えていただきました。少しずつ紐解いていければと思います。

員弁川の水を引いてまちづくり

NHKの正月番組「家康、江戸を建てる」が放映されました。昨年、直木賞を受賞された門井慶喜氏の作品をドラマ化したものです。この物語は徳川家康が、利根川の流れを大きく曲げ、飲み水を引き、命がけで江戸を「建てる」物語です。本多忠勝

も登場し、自分の手で江戸の街を築くと手を挙げる忠勝ですが、家康は「伊奈忠次。この男じゃ」と別の人物を江戸づくりに選ぶ場面からこの物語が始まります。

「江戸を建てる」では主役になれなかつたのですが、さすがは徳川四天王と言われ本多忠勝です。「家康、江戸を建てる」と同じ手法で桑名を建てていきました。

「江戸を建てる」ではまず大動脈の利根川の流れを変えます。同じように忠勝は「員弁川」そのものを曲げてしまいます。元々員弁川は馬道の走井山から海に流れ込んでいました。16世紀半ば頃には今の桑名駅付近は海水が引き、湿地帯になっていたのです。忠勝は員弁川を桑名上野あたりから南へ大きく流れを変え、安永方面へ川そのものを変えたのです。そして湿地帯と3つの島（のちの桑名城あたり）をつなぎ、埋め立て、まちづくりの土台が出来上がります。

赤須賀漁港の漁師さんは「我々の先祖は忠勝さんと同じ三河の武士です。」と語られます。人の移住が始まり、人だけでなく春日神社、立坂神社、天武天皇社など神様にもお遷り頂きました。また東海道という

道路も整備され、「桑名の町」として新たなスタートを切つたのです。

伝馬公園の大発見

本多忠勝は桑名市上野の員弁川の下流、今の鉄橋付近から用水を引き、益世小学校付近から三ツ矢橋を通り、国道を渡り地下へもぐり土管を通して桑名城下に飲み水を供給しました。各町屋毎に「通し井戸」を設け、各「通し井戸」には時間差で使用時間が決められました。これらを「町屋御用水」とよび、員弁川は「町屋川」へと愛称が変わっていきました。

昨年の12月上旬、桑名市伝馬公園の地中から江戸時代の「土管」が出てきました。「通し井戸」や「町屋御用水」を実証する大きな発見です。「江戸を建てる」と同じ川の下を潜らせる手法でまちづくりを完成させていったのです。やがてこの手法は「六把野井水」の完成につながっていきま



本多平八郎忠勝公画像
(立坂神社蔵)

三交の神介
まいる
おかげさまで
三交不動産株式会社は
9年連続三重県下仲介
売買件数No.1です。
仲介物件数
No.1
不動産の売却、お任せください！
国土交通大臣(16)第41号
三交不動産(株)桑名営業所
桑名市寿町2丁目31番地12三交桑名駅前ビル1階
フリーダイヤル：0120-98-8635 HP：http://re.sanco.co.jp/

高速バス
桑名中部国際空港線
金城ふ頭駅を經由
一部ダイヤは
金城ふ頭駅を
經由しません
桑名駅前～金城ふ頭駅 まで 700円
桑名駅前～中部国際空港 まで 1,500円
(小児半額)
Mie Kotsu Group
三重交通株式会社
http://www.sanco.co.jp
桑名営業所 ☎(0594)22-0595

文化祭

期間 10月27日(土)～11月4日(日)

会場 東員町総合文化センター

第51回東員町文化祭を終えて

今回は、東員町総合文化センター開館30周年、東員町文化協会設立30周年記念事業としてモニュメントを展示しました。生花と書のモニュメントをテーマに柴山茶華道教室、書道第一クラブにお願いして、存在感のあるすばらしい作品を制作して頂きました。来場者の皆様にも充分楽しんでいただけたと思います。

オープニングでは、テープカットは厳肅な雰囲気で行われ、菊水流詩舞東員クラブの皆様には力強く演舞を披露して頂きました。

展示作品は、団体では円熟味のなかにも新鮮な工夫も見られ「継続は力なり」と感じさせられました。個人の作品は少なかったですが、百歳の方の出展があり、私達も勇気づけられました。

文化祭に携わってくださいました全ての皆様のおかげで無事終わることが出来ました。ありがとうございました。

展示プロジェクトチーム

リーダー 川島 絹枝



新築・増改築・リフォーム承ります ☎0594-77-3363

木と向き合う暮らし方

トヤオ互務店

三重県いなべ市大安町大井田 1331-1 <http://toyao.jp>

星川ショッピングタウン

SunCity

EVERYDAY NEW サンシティ

桑名市星川785 TEL(0594)31-8311

■通常営業時間
サンシティ専門店 10:00～20:00
パロー-星川店 10:00～21:00
(パロー-星川店は毎週日曜日は9:30オープン)

ほしの湯

営業時間 **9:00～23:00**
最終受付22:00
※発汗房最終受付21:30

☎0594-84-7826
桑名市星川719 回あり
(サンシティ・パロー北向い)



さまざまなサービスでセカンドライフ～在宅介護を応援します！

入居者募集中 有料老人ホーム **ハートヒルズ大仲** **84,819~** (低価格) (円(税別)/月より)

株式会社 **アクティブ**
〒511-0947 桑名市大仲新田252番地1
TEL 0594-33-1294
FAX 0594-33-4166

- ケアプラン ● 訪問介護 ● 福祉用具レンタル・販売 ● 通所介護
- 有料老人ホーム ● 高齢者向け住宅 ● セカンドライフサービス

農林水産大臣賞
最優秀賞

都納豆

つやだく

おちん

日本黒豆 株式会社 **小杉食品**

本社営業部 桑名市能部字花貝戸401
〒511-0931 TEL(0594) 33-3710
<http://www.miyakonattou.com/>

公民館講座・文協講座 卒業作品



個人作品



学校作品



秋のチョットいろいろ体験教室



気功健康法



親子で作る 小花のココット



3Dプリンターで物作りを楽しもう



新感覚セラピー



パチンコ



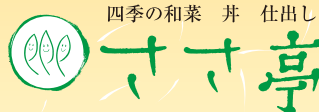
年賀用干支印を彫りましょう



医療法人 大仲会
大仲さつき病院
精神科

訪問看護
ステーションひばり

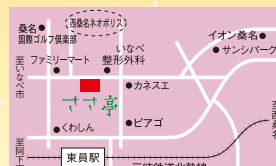
受付時間 月曜～金曜 AM8:30～11:30 ☎ (0594) 76-5511
土曜 AM8:30～11:00 http://www.ohnaka-h.jp/
休診日 日曜 祝日 土曜午後 員弁郡東員町大字穴太2000番地
◎初診の方は電話にてお問い合わせください◎



四季の和業 井 仕出し
大切な人を偲ぶ日に、おめでとの記念日に
「法事・慶事会席」
お気軽なお食事会
「ささ亭会席」

ご予約 承ります
イイササ

【お問い合わせ】 tel 0594-76-1133
【ご予約は】 員弁郡東員町鳥取1247-1



■営業時間 昼/11:30～14:30
夜/17:00～21:00
■定休日 毎週月曜日(祝日営業、翌日休業)
■無料送迎バスご用意(10名様から)

秋の大茶会

11月4日(日)

於 東員町総合文化センター
第2研修室(和室)

何とお道具の大きいこと。直径35センチもある茶碗。茶約はまるでしゃもじのよう。三人で一つの茶碗の回し飲み。お隣さんと助け合い言葉を交わしながら、思わず笑顔になったひと時です。



第29回 東員町 囲碁・将棋大会

10月21日(日)

於 東員町総合文化センター

第51回東員町文化祭の行事として開催しました。

東員町の他、名古屋をはじめ近隣市町の愛好家に参加し、盤上で戦いをくりひろげました。

(囲碁97名、将棋46名、合計143名) 囲碁、将棋とも小学生から90代まで実力別に分かれ対局しました。



囲碁の部

Sクラス 優勝 伊藤 修(桑名市)

準優勝 長尾 栄造(鈴鹿市)

Aクラス 優勝 毛利 敦夫(桑名市)

準優勝 広田 翔(津市)

Bクラス 優勝 多田 勝隆(東員町)

準優勝 山本 尚弥(四日市市)

Cクラス 優勝 町方 重文(四日市市)

準優勝 森次 武利(東員町)

Dクラス 優勝 竹尾 正光(桑名市)

準優勝 渡部 淳(桑名市)

将棋の部

Aクラス 優勝 伊東 光博(桑名市)

準優勝 土屋万太郎(津島市)

Bクラス 優勝 田中 嘉男(四日市市)

準優勝 佐藤 健治(海津市)

Cクラス 優勝 佐藤 優樹(いなべ市)

準優勝 坂本 有翼(桑名市)

第30回 東員「日本の第九」演奏会

12月23日(日・祝) 於 ひばりホール

平成元年の初演以来、30回目となる演奏会に、合唱団員として参加しました。

8月の結団式以来重ねてきた練習の集大成とばかり歌い上げ、緊張のうちに醍醐味を満喫しました。歌い終えた後のあの感動はステージの上でこそ味わえるもの。ご尽力いただいた皆様に感謝するばかりです。

歌い継ぐことで「風物詩は文化に羽化した」といっても過言ではない「東員『日本の第九』」いつまでも歌い継がれる事を願って止みません。

(水野)



第29回 東員百人一首かるた大会

10月14日(日) 於 東員町武道館

今年も大会は関係者の皆様のおかげで無事に終了できました。年々レベルが上がってきているのでこの大会から未来の名人・クイーンが生まれることを期待して、私たちも練習にますます励んでまいります。ありがとうございました。

優勝者

- 一般有段者の部... 山下 舞子 小学生中学年の部... 中家 愛
- 一般の部... 村上 茉南 小学生低学年の部... 西田 誉基
- 中学生の部... 太田 双葉 初心者部の部... 竹中 大翔
- 小学生高学年の部... 日柴喜詩葉

いなべ 糖尿病 内分泌 内科

○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療
○一般内科 院長 三輪 一真

診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00~12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30~ 5:30	○	○	○	○	○	☆

☆第1・第3土曜日は診察 ●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前
東員町八幡新田139-1(中津屋さん向い) TEL0594-86-1525 予約優先です。来院前にお電話下さい。

みどり歯科医院

診療時間 AM9:00~PM12:00 PM3:00~PM8:00
土曜日午後はPM1:00~PM4:00まで
休診日 日曜・木曜・祝祭日

東員町大字六把野新田428-3
TEL 0594-86-0212

第18回 クラブ訪問記

バトンメイツフェニックス

今回は2月の選手権大会を控え、お忙しい中でしたがお邪魔をさせていただきました。

1月11日金曜日18時、底冷えのする体育館に入ると、中から軽快な音楽に乗せて10数名の団員の皆さんが、寒さに負けず熱心に体を動かされていました。3つに分かれての練習です。

初級グループは、先生1人に小さい女の子たち。バトンを手に音楽に合わせて同じ動作を繰り返しての練習（後から聞きました）、まだ習い始めて5ヶ月余りの4歳児もいるとか）みんな可愛らしくポーズも決まっていました。付き添いのお母様はご自身も幼い頃からバトンをされていて、リズムに合わせて体を動かす大切さを感じていらつしやるようでした。

中級上級の6人グループは、横1列に並び、コーチの声に合わせて少し難しい動きの練習です。表情も明るく仲の良さが伺えました。

また離れたところでは、お二人がバトンを高く投げて回転させて取る個人練習をしています。バトンを体の周りで回したり、体を回転させてバトンと体を一体化させたりと、技術の高さを感じました。

19時で初級組は練習が終了し、休憩の間に団員



の皆さんにインタビューしました。どうして始めようと思いましたが？

「お姉さんがやっていたので」「お母さんもバトンしていたから」

どんなところが楽しいですか？

「ダンスが好き」「バトンをくるくるするところが楽しい」「音楽にみんなが合わせるところ」

「バトンを高く上げて、体を2回転させるところ」

唯一の男子に意地悪質問です。館内お隣で練習しているバスケットとバトン、どちらが：「もちろんバトンが良い、みんなと一緒に楽しいから」だそうです。頑張つてね唯一男子君！

講師の水谷智子先生に伺いました。名古屋で結成され、桑名東員に活動の場を広げて33年が過ぎたそうです。その間技術も向上し、バントワリング全国大会、全日本選手権大会に参加。競技会では優秀な成績もたくさん収めていらつしやるそうです。現在団員は、4歳から

大学生OBを含め20名。子供たちは年齢が上がるとともに、プレッシャーを感じるようになり、精神的メンテナン스가とても大切になるそうです。やはり、ここでも「自分との戦い」なんですね。

ありがとうございます。



森下耳鼻咽喉科
院長 森下 篤人

●診療時間
月・火・水・金…AM9:00~12:00-PM3:00~6:30
土…AM9:00~12:00-PM2:00~4:00

●休診日 日曜・祝日・木曜

〒511-0241 東員町東員町大字六把野新田130-1 (百五BK東員支店隣)

☎(0594)75-0117
☎(0594)75-0489予約専用(再診のみ)
※初診の方で予約希望の方はネット予約ができます

とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
午前9:00~12:00	●	●	●	/	●	●	11:00
午後3:30~7:00	●	●	●	/	●	▲	17:00

●休診日/木曜日(日曜日は診療致します。) ▲午後2:00~6:00
●GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL (0594) 86-2112
〒511-0242 東員町六把野新田敷の内153

おかげさまで4周年! ご予約お待ちしております

Citron hair&make
シトロン ヘアー&メイク

〒511-0241 東員町鳥取字菊若1276-1
営業時間/9:00~19:00
定休日/毎週月曜、第2・3火曜
※第1・3日曜は不定休

☎0594-88-5817 ☎090-8469-2888 (ご予約優先)

スタッフさん大募集
★スタイリスト ★アシスタント
★パートさん 時間、曜日などご相談下さい。

いなか駅前
ファミリーマート
カーニバル
ネオポリス
Citron
ささきさん
しまむらさん
くわんさん
カーマさん
カネエさん

医療法人 康誠会

東員病院・認知症疾患医療センター

サービス付き高齢者向け住宅
ケアハウス・グループホーム ☎0594-76-2345

〒511-0243 三重県員弁郡東員町穴太2400

イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内容
東員絵画クラブ	常設展示	12月15日(土)～7月27日(土) 中華料理店 龍宮城 (いなべ市北勢町)	油彩、水彩等を中心に4号～30号の作品、11点の展示予定です。
東員フォトクラブ	写真展	1月8日(火)～2月28日(木) 中京銀行西桑名支店	全紙から半切サイズの写真を展示。月毎に作品を入替え。
YYウクレレグループ	第7回ウクレレ交流会 & ミニコンサート	2月9日(土) 東員町ふれあいセンター 2階 ふれあいの間	ウクレレ仲間との交流と日頃の練習の成果の発表です。
箏曲三絃グループ「箏奏」	城山コスモスコンサート	2月10日(日) 城山集会所	主催：城山コスモス会
	箏曲コンサート 宮城道雄の世界	予定6月1日(土) or 2日(日) 笹尾コミュニティセンター	お正月によく耳にする「春の海」を作曲した宮城道雄の世界をお届けします。 後援：(一社)東員町文化協会・桑名市文化協会・(一社)いなべ市芸術文化協会
民謡寿会	石樽元気老人サロン	2月12日(火) いなべ市石樽集会所	初めての訪問のため、サロンの方達との交流を楽しみにしています。
バトンメイッフェニックス	第44回全日本バトントワリング選手権東海支部大会	2月16日(土)・17日(日) 岐阜メモリアルセンター	東海3県のバトントワラーが集まり、バトンの技術を競い合います。 主催：日本バトン協会東海支部
員弁東部吟詩会	吟道関心流詩吟大会 資格別競吟予選大会及び県大会	予選日2月10日(日) 楠福祉会館 県大会4月14日(日) 津アストホール	第一部(級位) 第二部(初伝、中伝、上伝) 第三部(奥伝、煉師、教師) 第四部(範師、上範師) 第五部(大範師) 以上に分かれて競吟を行う。
ニットルーム かわまつ	ニットショー	2月24日(日) 13:00～ いせシティプラザ (伊勢市岩淵1-2-29)	30年度編物技能検定試験合格者登録証授与式後ファッションショーをおこなう。 主催：(公財)日本編物検定協会三重県支部 後援：伊勢市教育委員会
YYフラグループ	鹿の湯ホテル ミニコンサート	4月27日(土) 20:00より 鹿の湯ホテル	ホテルのロビーで気軽に楽しんでもらおうという趣旨のイベントです。
	第26回 新いぶぎ邦楽 コンサート～竹・絃の奏で～	2月24日(日) 東員町総合文化センター ひばりホール	邦楽とフラのコラボに挑戦です！ 主催 現代邦楽楽団 新いぶぎ
箏曲麗明社「廣翔会」	第26回 新いぶぎ邦楽 コンサート～竹・絃の奏で～	2月24日(日) 東員町総合文化センター ひばりホール	平成の締めくくりとして「邦楽ミュージカル、合奏の魅力と和の心を伝える」をテーマに和楽器総動員で邦楽器の音色と合奏の魅力を伝えるコンサート 後援：三重県・東員町・桑名市・四日市市・いなべ市・東員町文化協会
書道第一クラブ	第32回全国 三重シルバー書道展	2月28日(木)～3月2日(土) 三重県文化会館 第2ギャラリー	シルバーも本格的な生涯学習時代を迎えて書写能力向上するため
金雀枝短歌社	平成31年金雀枝 短歌大会	3月10日(日) 桑名シティホテル	歌会、講演会、年間賞授賞式他 「一楓・山城顕彰小中学生短歌大会」入賞者表彰
菊水流詩舞東員クラブ	笹尾睦会3月誕生会	3月17日(日) 笹尾コミュニティセンター	睦会誕生会は、年3回(3,7,11月)有ります。 参加者は90人でいつも身動きできないくらい盛況です。プログラムは1～40番(カラオケ28人・日舞詩吟等8人・団体演奏は4団体)あり。
洋裁サークル・マミー	洋裁サークル 10周年記念作品展	5月9日(木)～5月12日(日)まで16:00 東員町総合文化センター (展示室)	会員の作品展示

囲碁・将棋大会、作品展、大茶会、芸能祭は、P20の春の文協まつりをご覧ください。

お問い合わせは (一社)東員町文化協会事務局まで (休業…日・月曜日・祝日) ☎0594-76-7711 E-mail: info@toin-ca.org

三重北医療センター いなべ総合病院

■診療科目
内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科・内分泌糖尿病内科
小児科・外科・呼吸器外科・整形外科・脳神経外科・泌尿器科・肛門外科
産婦人科・眼科・耳鼻いんこう科・皮膚科・放射線科・麻酔科・救急総合診療科
リハビリテーション科・リウマチ科・訪問看護ステーション・健康管理センター

いなべ市北勢町阿下喜771 ☎72-2000 (代)
<http://www.miekosei.or.jp/ish>

特定医療法人 北勢会
北勢病院

診療科目 精神科・内科・心療内科
TEL 0594-72-2611
URL <https://www.hokusei-hospital.jp/>
お気軽にお問い合わせください。



御在所
GOZAISHO ROPEWAY
ロープウェイ
☎059-392-2261
ナイター特別運転 2/2(土)・3(日)・9(土)・10(日)・11(月・祝)

御在所岳山上から見る夜景




いつも思いやりのある指導を大切にしています

普通車・二輪車・大型特殊車
(一種・二種) (大型・普通)

HOKUSEI DRIVING SCHOOL
高齢者講習受付中

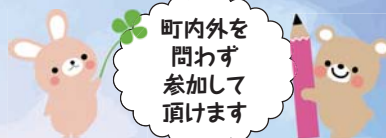
北勢自動車学校 <http://hokusei-ds.com>
桑名市安永992
TEL <0594> 23-2525



文協講座春期生募集!!

4月から始まる5回だけの講座です♪

- 受講料 …………… 5,000円 ※開講初日に徴収いたします
※途中退会の場合返金不可
- 受付期間 …………… 2月1日(金)～3月9日(土) ※日、月、祝日以外の9:00～17:00
※定員になり次第受付終了
- 会場・その他 … 東員町総合文化センター内 ※各講座とも6名以上で開講
※結果は全員に通知いたします
- 申込方法 …………… 郵便はがきに 希望講座、郵便番号、住所、名前、電話番号 をご記入ください。
送り先 〒511-0251 東員町山田1700 東員町総合文化センター内 東員町文化協会 宛
- お問い合わせ … 東員町文化協会 ☎0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org



No	講座名・講師名・(定員数)	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	部屋	内容・持ち物・材料費
1	かわいいちぎりパン 岡本真己子 (6名)	4/3	5/8	6/5	7/3	8/7	調理実習室	普通のパンとは違う生地作りや焼成のコツ、かわいいデコをご案内します。 ◎持ち物…エプロン、手ふきタオル、持ち帰り容器 ◎材料費…700円/1回
2	初心者用ばら栽培講座 小島治郎 (15名)	4/4	6/6	8/29	12/5	3/5	楽屋3	あなたの庭にばらの花を咲かせてみませんか。四季に応じたばらの手入れを習得できます。 ◎持ち物…筆記用具 ◎材料費…季節の手入れ(テキスト)500円
3	牛乳パックでデコ食パン 水谷真紀子 (8名)	4/11	5/9	6/13	7/11	8/8	調理実習室	切っても切っても絵が出てくる、金太郎餅のようなパンを作ります。 ◎持ち物…エプロン、手拭き、ふきん、デジタルスケール、牛乳パック、筆記用具、持ち帰り袋 ◎材料費…2,000円/1回
4	お茶のある暮らし 柴山祐貴子 (10名)	4/13	5/11	6/15	7/13	8/3	第2研修室	簡単なマナーですので男性の方や子どもさんもわかりやすくまなんでいただけます(椅子も有ります) ※4年生以上なら1人参加可能 ◎持ち物…懐紙、扇子、帛紗 ◎材料費…1回500円(抹茶・菓子)
5	かんたん あんフラワー 桑原 梓 (12名)	4/13	5/11	6/8	7/13	8/10	調理実習室	あんどで季節の花絞りや練り切りアートを作ります。 ※お子様も参加できます。 ◎持ち物…エプロン、深めの持ち帰り容器 ◎材料費…900円/1回
6	書道ステップアップ講座 岩崎清楓 (10名)	4/13	5/11	6/8	7/13	8/10	第1講習室	基本帳から学んだ技法を生かし古典作品や創作の練習をします。掛け軸などの作品制作にも挑戦します。 ◎持ち物…書道具(大筆、小筆、硯、文鎮、下敷) 墨汁、半紙、新聞 ◎材料費…手本代1,000円～1,500円、卒業作品製作費約10,000円
7	楽しい子ども英語 加藤節子 (8名)	4/13	4/20	5/11	5/25	6/1	リハーサル室	音楽・絵本・カード等を使い、体を動かして楽しく身に付く英語を学びましょう。 ※3才～小学3年生 ◎持ち物…鉛筆、消しゴム、色鉛筆、クーピー等色のする物1セット ◎材料費…コピー代500円
8	手打ちパスタ(ランチ風) 野田知子 (12名)	4/15	5/13	6/10	7/8	8/5	調理実習室	手打ち麺でイタリアン、ソバ、中華など各国の麺をランチ風にスープ、サラダ、デザートと共に作ります。 ◎持ち物…エプロン、手ふき、台ふき、筆記用具 ◎材料費…1,800円×5回
9	百円ショップで楽しむグラスアート 佐橋早苗 (10名)	4/17	5/15	6/19	7/17	8/28	美術工芸室	百円ショップの小物にグラスアートすると素敵に変身!手作りプレゼントにぴったり ◎持ち物…はさみ、カッターナイフ、筆記用具、キッチンペーパー2～3枚、カッターマットA4サイズ ◎材料費…3,700円(5回分)、はじめてのかたは道具代1,500円
10	マクラメ講座 川松由喜子 (10名)	4/22	5/13	5/27	6/10	6/24	第3講習室	マクラメは手で結んで作りコツをつかめば基礎がわかり結び楽しさを味わってください ◎持ち物…巻尺、はさみ、筆記用具 ◎材料費…小物の紐代400円程度、マクラメピン400円、マクラメ版400円
11	飾り巻き寿司 水野真美 (10名)	4/24	5/22	6/26	7/24	8/28	調理実習室	のりまきのお寿し。カットすると絵が楽しめるお寿しを作ります。 ◎持ち物…エプロン、三角巾、手拭きタオル、軽量はかり、寿巻き、持ち帰り容器 ◎材料代…1,500円
12	初心者のためのクラシックギター教室 近藤ナオ (10名)	4/25	5/9	5/23	6/6	6/20	リハーサル室	ギターを初めて学ぶ方、自己流で弾いてきた方、ギター奏法の基礎的な事柄を指導します。 ◎持ち物…クラシックギター、譜面台、足台、チューナー ◎教材費…ギター教則本 1500円
13	免疫力をアップ! おうちでクレイセラピー 吉田久美子 (10名)	4/25	5/9	5/23	6/6	6/20	楽屋2	クレイセラピーとは粘度を使った自然療法。赤ちゃんから高齢者まで家族のために使えるクレイセラピーを学びます(妊婦の方、ペースメーカーの方は受講できません) ◎持ち物…筆記用具、ハンドタオル、エプロン、その他随時 ◎材料費…1,500円/1回(木べら・ガラスボール別売り500円)
14	はじめてのネイル 後藤佳苗 (10名)	4/27	5/25	6/29	7/27	8/31	第2講習室	ネイルの基礎から、簡単なアートまで学んでいただけるコースです。 ◎持ち物…筆記用具、キッチンペーパー、ビニール袋、両面テープ、コットン(ご自身のネイル道具があれば持参)

春の“チョットいろいろ体験教室”参加者募集!

3月6日(水)～9日(土)まで開催する第26回春の文協まつり、体験教室を下記12講座開催いたします。

ご希望の方は文化協会事務局にお申込みください。

※材料費は当日徴収いたします。

★開催期間 …………… 3月6日(水)～9日(土)

★開催場所 …………… 東員町総合文化センター内

★受付期間 …………… 2月1日(火)～ ※休業日：日・月・祝日 ※定員になり次第受付終了

★お申込み・お問い合わせ (一社)東員町文化協会 ☎76-7711 FAX76-2888 E-mail info@toin-ca.org

町内外を
問わず参加して
いただけます



	日時	講座名	講師名	定員	材料費	持ち物	体験内容・PR	部屋
1	3/6 水 10:00～12:00	かんたん あんフラワー	桑原 梓	12名	500円	エプロン、深めの 持ち帰り容器	□金であんこをお花の 形に絞り、かわいいカ ップケーキを作ります。	調理実習室
2	3/6 水 14:00～16:00	気楽に楽しむ グラスアート	佐橋早苗	10名	600円	はさみ、A4くら いのカッターマッ ト(100円ショッ プのもので可)	葉と小鳥をペンスタ ンドにグラスアート。手 作りプレゼントにも最 適です。	ロビー
3	3/6 水 14:00～16:00	初心者のための クラシック ギター教室	近藤ナオ	10名	オリジナル ギター則本 500円	クラシックギター、 譜面台、足台、チ ューナー	ギターが初めての方、 自己流で覚えた方、ギ ター奏法の基礎の指導 です。	リハ ーサル室
4	3/7 木 10:00～11:30	花粉症 蜜蝋で作る 鼻下クリーム	吉田久美子	10名	800円	マグカップ、ハン ドタオル	自然素材の蜜蝋を使っ て花粉症シーズン鼻下 の保湿クリームを作リ ます。香りは選べます。	第2 研修室
5	3/7 木 10:00～12:00	手打ちパスタで イタリアン (ランチ風)	野田知子	12名	1,000円	エプロン、手ふき、 台ふき、筆記用具、 おみやげ容器	アマトリチャーナの手 打ちパスタをフレッシュ ユササラダを添えてラン チ風に	調理実習室
6	3/7 木 10:00～12:00	実用書道 「のし袋を書く」	岩崎清楓	10名	紙代 100円	筆ペン、書道具、 新聞	日常書くことの多いの し袋に筆ペンや小筆を 用いて気楽に練習して みませんか。	ロビー
7	3/7 木 14:00～15:00	はじめての ネイル体験	後藤佳苗	10名	200円	会場にて用意しま す。	キレイにマニキュアを 塗るコツ、アートの体 験をしていただけます。	楽屋 3
8	3/7 木 14:00～16:00	かわいい ちぎりパン	岡本真己子	8名	500円	エプロン、手ふき タオル、持ち帰り 容器	ちぎりパンの成形、焼 成、かわいいデコレー ションのコツをご案内。	調理実習室
9	3/8 金 9:30～12:30	牛乳パックで デコ食パン	水谷真紀子	8名	1,000円	エプロン、牛乳パ ック、手拭き、持 ち帰り袋	切っても切っても絵が 出てくるパンを牛乳パ ックで作ります。	調理実習室
10	3/8 金 10:00～11:30	テープで作る 簡単ブローチ	川松由喜子	15名	500円	会場にて用意しま す。	光沢のあるテープで作 るおしゃれなブローチ。 使い方は色々、いろん な風につけて楽しんで 下さい。	ロビー
11	3/9 土 10:00～11:00	親子で楽しむ 英語遊び	加藤節子	8名	コピー代 100円	鉛筆、消しゴム、 色鉛筆、クーピー 等色のでる物1セ ット	音楽・絵本・カード等 を使い、体を動かして 楽しく身に付く英語を 学びましょう。 ※3才以上～	第2 研修室
12	3/9 土 10:00～12:00	飾り巻き寿司	水野真美	10名 ～ 15名	1,000円	エプロン、三角巾、 手拭きタオル、軽 量はかり、寿巻き、 4切程度入る持ち 帰り容器	カットすると絵が楽し みなお寿司です。ミ ニオンを巻きます。※親子 (祖父母)参加、高学年以上 なら1人参加可能です。	調理実習室



活動このごろ

青空気功

10/8(月・祝) 於 中部公園トレーニング広場横

第4回となった青空気功では、参加する人数も少しずつ増え、30人以上の方々と共に気功することができました。初めて参加の方からは、「体があったかくなった」「気分がスッキリした」と嬉しい感想を頂きました。



YYウクレレグループ

24時間テレビ「愛は地球を救う」

8/25(土) 於 四日市募金会場 朝日ガスエナジー

真夏の暑い一日、みんな汗だくになりながらウクレレとフラで出演させて頂きました!「ドレミの歌」「線路は続くよどこまでも」など会場の皆さんと一緒に歌って楽しみました。



GlowMix☆

笠間小学校秋フェスタ2018

10/9(日) 於 笠間小学校

昨年に続き建て替えたばかりの新校舎にてダンス発表させていただきました。地域の皆さんで屋台・ステージ・手作りお化け屋敷など全て運営され、子供たちの笑顔溢れる楽しい1日となりました!



岡田水彩画グループ

第10回 岡田水彩画グループ合同展

10/4(木)~7(日) 於 NTNシティホール(旧桑名市民会館)

第10回を数えた今回の合同展は100名を超える出品者が水彩画・ペン画等さまざまなモチーフにチャレンジしました。10回を記念する色紙展も併催し、のべ来場者は600名を超え盛況のうちに閉会しました。



バトンメイツフェニックス

東員町商工祭

10/21(日) 於 中部公園



今年の商工祭はいつも以上に多くの方に見ていただく事ができ、小学生はレベルアップ、中学生以上は少し大人の演技を目指し、とても楽しく演技することができました。ありがとうございました!

東員絵画クラブ

明治村写生トリップ

10/6(土) 於 明治村

今回はマイクロバスをチャーターして明治村へ写生旅行に出かけました。参加者18名。当日は台風25号の接近で不安定なお天気でしたが、晴れ間に皆熱心に描きました。



伊藤動物病院 ●日曜日診療 (祝祭日は休診)

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:30~12:00	○	○	/	○	○	○	●
午後4:30~7:30	○	○	○	●	○	○	/

●木曜日午後は4:30~5:30の予約制 ●犬猫美容(予約制)

TEL0594-23-9950

〒511-0863 桑名市新西方3-57 <http://www.itouah.com>
藤原分院/いなべ市藤原町川合1142-2(診療日・地図等はホームページをご覧ください)

会員制フィットネスクラブ 平 日 AM9:30~PM9:00
土 日 AM9:30~PM8:00
日・祝日 AM9:30~PM7:00

Fitness Boulevard

フィットネスブルバード TEL (059) 365-3336
四日市市富田浜元町11-10
近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分 URL:www.amikan.com ●定休日●毎週月曜日

YAMAHA ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン
楽譜・管弦楽器
調律・修理・運送・保管・買取 // アフターサービス万全
音楽教室(出張レッスンの先生もご紹介)

音楽堂楽器

年中無休 桑名市安永1丁目914-2
0594-21-6656

いつでも 快適なバスの旅をお届けします。

サンツアー 三岐観光サービス
富田旅行センター TEL059-364-2345
大安旅行センター TEL0594-77-0898

三岐鉄道(株)自動車部

〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター: TEL (059) 365-1800 FAX (059) 365-1801

活動このごろ

しゃくやく俳句会

秋の吟行会

11/14(水) 於 六華苑など



恒例の秋の吟行会を七里の渡し、春日神社、六華苑などで行いました。雲一つない秋晴れをのんびりと歩き、最後は六華苑で昼食、句会を楽しみました。

民謡寿会

ひばりお楽しみ会

10/30(火) 於 デイサービス ひばりの里

初めての訪問で不安はあったが、楽しく賑やかに終える事が出来ました。施設の方々も笑顔で、私達の民謡や三味線・太鼓・尺八等の伴奏を聞いていただき、全員が一つになり、あっという間の1時間でした。



箏曲麗明社「廣翔会」

いなべ市・市民祭 舞台発表会

11/25(日) 於 北勢市民会館 さくらホール

いなべ市芸術文化協会主催の舞台発表に参加し、「平城山越えて」を演奏しました。



東員アンサンブルオーケストラ

第6回 コスモスサロンコンサート

11/11(日) 於 東員町保健福祉センター・ホール

子供から大人の方までが親しみ易い曲を管弦楽器で演奏し、聞きに来て頂いた方に休日の午後のゆったりしたサロンの様な気楽な雰囲気味わって頂くコンサートになりました。



ニットルーム かわまつ

クリスマスオーナメントの展示

12/1(土)~25(火)

於 東員町総合文化センターロビー展示ケース

センターに来場される方に暖かな雰囲気がつたわり、心がウキウキしてもらえたらと思い展示しました。



YYフラグループ

いなべ市覚通寺 報恩講コンサート

11/12(月) 於 覚通寺本堂

お寺の本堂で踊らせて頂くという貴重な機会でした。日本語の曲を中心にプログラムを組みウクレレ演奏の時にはお客様にも一緒に歌って頂き和やかな時間でした。



おかげさまで26周年



ピーちゃん.com
LINEスタンプ
配信中

土木、造成工事・建物解体工事・産業廃棄物中間処理場

サ 有限会社サトー工業

三重県員弁郡東員町大字筑紫339番地
TEL: 0594-76-3265/FAX: 0594-76-1601

ピーちゃん.com 検索



ピーちゃんグループ **株式会社ピースクリエイト**

砕石・RC砕石製造販売・ガラスくず等、鉋さい、がれき類中間処理場
三重県桑名市多度町猪飼1393-2
TEL: 0594-48-6336/FAX: 0594-48-6234

ピースクリエイト.com 検索



四日市でいちご狩り〜♪

まだまだ寒い日が続く時は・・・
遠くに行くより近くの「いちご狩り」へ!
四日市の施設では食べ放題を実施中〜♪
ポカポカの室内で風邪予防のビタミンCを補給してねっ

食べ放題(時間制)施設 ※事前に予約してね

- ◆愛成ベリー園 059-321-8383
- ◆ユーユーいちごハウス 080-6940-2391
- ◆haruいちご農園 059-327-2552

活動このごろ

金雀枝短歌社

第24回みえ県民文化祭文芸部門 2018みえ短歌大会

10/8(月) 於 三重県総合文化センター・視聴覚室

出詠304首の中から会員1名の作品が受賞しました。

母蜂のいくども通う水槽に

冷たき水を満たしてやりぬ

杉本 まゆみ

箏曲・三絃グループ「箏奏」

秋風コンサート

10/7(日) 於 笹尾コミュニティーセンター

ゲストに声楽の陸田恵子先生と加藤愛先生をお迎えして、秋の曲を演奏しました。

お客様にも一緒に歌っていただき、とても楽しいコンサートになりました。ありがとうございました。

菊水流詩舞東員クラブ

睦会11月誕生会

11/18(日) 於 笹尾コミュニティーセンター

8月～11月誕生の睦会会員の祝いの会でカラオケや社交ダンス・日舞・詩舞・民謡等を披露。

菊水流詩舞は3人参加しました。演目は「寒梅」「峨眉山月の歌」「楠公」でした。

員弁東部吟詩会

創立45周年記念大会

11/18(日) 於 三重県総合文化センター

吟道関心流宗家藤井先生及び各県の関心流本部長来賓の先生方をお招きして各地区の合吟30年度の競吟で優勝した会員の吟詠及び構成番組として「松浦武四郎翁」の功績を剣詩舞の舞も取り入れ発表しました。

東員町文化協会 設立30周年記念行事

平成30年11月3日に東員町総合文化センターひばりホールにて「白子高等学校吹奏楽部演奏会」を開催しました。ホールはほぼ満員でした。当初より白子高校の評判が高くて整理券枚数の発行に苦慮しました。

オープニング曲
コパカバーナで始まりアンコール曲迄熱演でした。観客の感想は、「とても感動した」「また聴きたい」と好評でした。感心したことは終演後文化センター内の客席・トイレ・階段周囲等を清掃していたことです。「いつもの事です」ので時間迄やらせて下さい」といわれ白子高校生に、感服しました。

実行委員長 吉田 東四郎



学園綱領

人間たれ

幼稚園から大学まで学園綱領『人間たれ』を貫いた学びの連続性がここにある伝統があればこそ、伝えられる人間性がある



「人間たれ」の意味するところは、広く深い、『愛は最高なり』ということと相通ずる抜群の才能を持ち、正義の人であっても愛がなかったら、すべては空しいことである



～優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園～

学校法人 暁 学園

■四日市看護医療大学・大学院
■暁中学校・高等学校

ホームページ <http://www.akatsuki.ed.jp/>

■四日市大学
■暁小学校

■暁高等学校
■暁幼稚園

暁学園

検索

会員研修旅行

— 壺阪寺、檀原神宮他 —

11月25日



11月25日、東員町総合文化センター発のバスが壺阪寺に着いた時、三年前、妻と二人三脚で西国三十ヶ所観音巡りと掛け軸取得のため駆け足詣でで訪れたことを思い出した。

このお寺は、浪曲・浄瑠璃・歌舞伎で『妻は夫をいたわりつつ、夫は妻に慕いつつ、頃は六月中のころ』と壺坂霊験記で語られている盲

目の沢市の目を治すため、妻のお里がこの寺に三年間欠かさず祈願し、開眼できた夫婦愛の説話から、眼病封じの有名な寺として知られている。私も右目の加齢黄斑変性の完治を祈願し、この名セリフを付した手ぬぐいを売店で見つけ土産にした。



昼食後は初代神武天皇が即位した日本建国の地に社殿を築いたパワースポットの檀原神宮を参拝。隣接の檀原考古学研究所付属博物館にも立ち寄り、藤ノ木古墳の国宝の出土品など古代文化にも触れ、更に秋色の大和路を堪能できた楽しい一日でした。(感謝)

次回も楽しみにしています。
陶芸第一クラブ 森本大丈夫

2019年度 (一社)東員町文化協会 通常総会の案内

日時 2019年5月18日(土)
午前9時30分より～

場所 東員町総合文化センター
2階(第一・第二講習室)

「『個』への対応」、それは
子供たちの心のエネルギーを
解き放つこと

earth
i
sky
universe



e i s u

【earth】地球— education 【i】自分自身— idea 【sky】大空— study 【universe】宇宙— unique
地球にやさしく人にやさしく 自らを鍛え自らを伸ばす 目標に向かって飛躍する 潜在能力を引き出す

2019年 新小1・新中3 2/16(土)公開保護者説明会 全校舎 新規入学生 申込受付中!

お申込み・お問合せは、WEBサイトかお電話で。「電話受付時間」11:00~20:00(月~土)、10:00~18:00(日) eisu総本部まで

eisu 総本部 ☎059-227-6444(代)
〒514-0006 三重県津市広明町337(津駅西口前)

http://www.eisu.co.jp eisu 検索



プレゼントのお知らせ

- ㊤阿下喜温泉あじさいの里入浴券
- ㊥いなべ市農業公園 梅まつり入園券を各々5組10名様にプレゼント!



阿下喜温泉 あじさいの里



いなべ市農業公園

①希望賞品(㊤又は㊥)、②郵便番号・住所、③氏名、④年齢、⑤本誌「ひばり」や「いなべ市の観光」「阿下喜温泉あじさいの里」「いなべ市農業公園」「六石高原ホテル・六石温泉(あじさいの湯)」「さくらポーク松葉」「石慶」などについてのご感想・ご意見等(どれでも、いくつでも可)をご記入の上、下記にお申し込み下さい。

応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地
東員町総合文化センター内 一般社団法人 東員町文化協会
「ひばり」プレゼント係

締切り

2月26日(火)消印有効(応募多数の場合は抽選とさせていただきます。)*賞品の発送をもって発表に代えさせていただきます。

左ページ掲載の「近郊おでかけガイド」
「いなべ市特集」をご覧ください

ポークプラザ松葉



お中元・お歳暮・御贈答など全国発送承ります

三重県
いなべ市産

さくらポーク 松葉



営業時間
月~土/10:00~18:00
日/10:00~17:00

有限会社 松葉ビッグファーム
いなべ市北勢町阿下喜2998-1
TEL:0594-72-3032 FAX:72-7387
http://www.sakurapork.net/

四季を感じる いなべに行こう。
癒しのまち

いなべ市観光協会 TEL0594-37-3514



六石温泉

あじさいの湯

営業時間

- ◆土・日・祝/13:00~22:00
- ◆平日/16:00~22:00
- (最終入場/21:30)

ホテルでは法事・慶事・歓送迎会・
各種ご宴会等 御予約承り中!

料金 (お得な回数券もございます)

- ◆タオルレンタル・ドリンク無
大人...¥600 小学生...¥300
- ◆バスタオル/フェイスタオル含む
ソフトドリンク一杯サービス
大人...¥800 小学生...¥500

*六石高原ホテル宿泊者は無料

六石高原ホテル
いなべ市北勢町垣内中小山36-2
0594-72-2179



墓碑・神社仏閣石工事

(有) 石慶

いなべ市大安町石樽南

☎ 0594-78-0148 (工場) ☎ 0594-78-2039

葬儀・法要

ENDING HALL & FAMILY HALL

愛灯館

ふれ愛宣言

桑名・桑名西・多度
阿下喜・大安・東員・朝明

エンディングスペース 桑名・桑名西

http://www.soso.co.jp

株式会社 ほくせい 本社 〒511-0854 桑名市蓮花寺1598番地 TEL 0594-24-4444(代表) FAX 0594-24-4448

株式会社 ほくせい お葬儀24時間 総合受付ダイヤル ☎ 0120-31-4242

平和でこそ商売繁盛、
文化も平和であってこそ!

桑名員井民主商工会

桑名市星川961-10 ☎31-9171

ホーオーが目印!
伝統と実績の200年



仏壇・墓石
ぬし与

桑名本店 / 桑名市中央町4-8 (中央通国道角)

☎0594-22-1786 営業時間/9:30~18:30 定休日/水曜日

●四日市店 ●蟹江店

花と緑の公園墓地 樹木葬販売中!

桑名メモリアルパーク

桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】

お問い合わせ・お申し込みは

Tel.0594-33-2100 定休日 水曜日

販売管理 (株)ぬし与仏壇店

近郊おでかけガイド

あげき 阿下喜温泉



いなべ市特集

いなべ市農業公園

(エコ福祉広場・梅林公園)

「見る、遊ぶ、食べる」と
「スローなライフスタイル」を体験

健康増進とリラクゼーションのステージ

いつも新しくきれいなお湯を楽しんでいただくため、毎日お湯を落とし、張りかえています。pH値9.0のお湯は、温まりやすく、湯冷めもしにくく、肌を保護します。岩露天風呂・松露天風呂、大浴槽・水風呂・サウナとお気軽にお楽しみいただけます。

また、トレーニングルーム、マッサージコーナー、和室休憩室なども充実。お風呂のあとはごゆっくりお食事はいかがですか。

イベント情報 あげきのおひなさん

（とき）2月16日(土)～3月3日(日)

（ところ）いなべ市北勢町阿下喜地内

いなべ市農業公園は、地域高齢者たちにより手づくりで整備された公園です。梅林公園では、3月上旬から3月下旬に、東海地区最大級の100種、4,500本の梅林公園で「梅まつり」を開催します。地上30mの見晴らし台から、残雪に彩られた鈴鹿山系を背景に目の前に広がる絶景の感動を味わって下さい。6月は「梅の実もぎとり体験」を開催します。また園内には、滞在型農園8棟があり、家庭菜園を楽しめます。

エコ福祉広場では、ゴールデンウィークにかけ東海地区最大の5,000本のぼたん園で「ぼたんまつり」を開催し、また、子どもからお年寄りまで親子3世代で楽しめるこども広場、パークゴルフ場、食事は安全安心な地元野菜を中心としたビュッフェスタイルのレストラン「フラル」もあり、四季折々を楽しめる公園です。

※梅まつり期間中はレストランはお休みします。梅まつり会場で、いなべ産そばをご用意してお待ちしております。



右ページに「阿下喜温泉あじさいの里入浴券・いなべ市農業公園梅まつり入園券プレゼント」のお知らせを掲載しています

あげき 阿下喜温泉 〒511-0428 いなべ市北勢町阿下喜788番地 いいふる
健康増進施設 あじさいの里 TEL0594-82-1126
FAX0594-82-1127



- 温泉利用料金
中学生以上…平日/550円 土・日・祝/650円
小学生…350円 小学生未満…無料
回数券…13回券 6,500円
- 営業時間/11:00～21:00 (最終受付20:30)
- 休業日/毎週木曜日(祝日の場合は翌平日)・年末年始
- 無料駐車場完備 ■55畳和室休憩室

毎月26日は風呂の日、お得な回数券を販売中! 13回券+無料招待券1枚/6,500円

マッサージコーナー設置 ◇ マッサージ師/15分毎 1,000円
マッサージ機/1回100円・200円

ラフィーラ(健康体操)/毎週火曜日(11:15～12:15) 1回500円

いなべ市農業公園

梅まつり

2019年 3月上旬～3月下旬

※開花状況により日程が変動します。詳しくはお問い合わせください。

東海地区最大級の梅苑!

開園時間 午前8時30分～午後4時

場所 いなべ市梅林公園 三重県いなべ市藤原町鼎717番地

入園料 大人…500円 (小学生以下…無料)
団体割引 (大人20名様以上) 400円

3月9日(土)・10日(日) うまいもん市開催!!

梅まつり期間中 飲食コーナー、花苗・花木等販売 あり

〈平日限定イベント〉猿まわし or 大道芸 ※雨天中止

お問い合わせ いなべ市農業公園 指定管理者 (一社)サンパークいなべ
TEL0594-46-8377
nougyoukouen@m2.cty-net.ne.jp

イベント開催中はライブカメラで開花状況を表示しておりますのでご利用ください。

いなべ市イベント情報

2月16日(土)～3月3日(日) あげきのおひなさん
阿下喜地内・ウッドヘッド三重

3月9日(土)・10日(日) うまいもん市 近隣市町の名産品大集合
いなべ市農業公園内 梅林公園

(一社)いなべ市観光協会 TEL0594-37-3514
〒511-0592 いなべ市藤原町市場115番地 <https://ssl.kanko-inabe.jp/>

祝 (一社) 東員町文化協会設立30周年

Canon OA機器・事務用品・測量機材など
ビジネスパートナー店 当社にお任せください!

東海システムアンドサポート株式会社

〒511-0232 員弁郡東員町笹尾東3丁目17-1
TEL0594-87-6751 FAX0594-87-6752

アフターサービスを重視したい **解決**

パナソニック ショップ

キョクナンド一員弁店

宇佐美 友裕
〒511-0242 員弁郡東員町六把野新田501-4
電話 0594 (76) 6569
携帯 090-5863-8713

東員第一中学校 至いなへ GS キョクナンド 至桑名

つきのや **月乃舎**

- ◆ 四季の和菓子
- ◆ 都まんじゅう
- ◆ 一口ようかん
- ◆ 最中(大納言)

● 冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
● 赤飯の注文承ります。

東員町笹尾東3-2-3 ☎0120-76-5926
くわしくはホームページをご覧ください。http://www.tsukinoya.jp

御祈禱済み 応援飲料

東員町中部公園又は各取扱店で販売中

東員町中部公園管理棟
0594-7618038

収益の一部は東員町観光振興会を通じて、東員町の振興に役立てられます。

温泉と美術館の町 **菰野町**

希望荘、御在所ロープウェイ、湯の山ロッジ、彩向陽、アクアイグニス

AQUAIGNIS
「癒し」と「食」の複合温泉リゾート

スイーツ 石窯パン イタリアン 和食 温泉

三重県三重郡菰野町菰野 4800-1
TEL:059-394-7733

東員町ひばり特別クーポン
通常100%掛け直し
片岡温泉
日帰り入浴
通常大人600円が、
500円
コピー不可・1枚につき6名様有効・他券との併用不可
有効期限:2019年3月末日まで

三重県初!! 厚生労働省認定
『温泉利用プログラム型健康増進施設』

「温泉利用プログラム型健康増進施設」とは、厚生労働省の定めた一定の基準を満たし、温泉療養の知識・経験を有する医師のいる医療機関との提携のもと温泉利用を中心とした健康増進のための温泉利用プログラムを有し、安全かつ適切に行うことのできる施設に認定されるものです。まだ全国では30数施設しか認定されておらず、三重県内では初めての認定施設となりました。

ラドンを含む温泉は新陳代謝が活発になり、免疫力や自然治癒力が高まります。希望荘では、その源泉を利用した熱気浴室の空気中ラドン濃度が18,100bq/mあり、これは日本を代表する三朝医療センターのラドン濃度2,080bq/mの約9倍です。このラドンを呼吸器や皮膚から吸収することにより細胞が刺激を受け、老化や生活習慣病の予防に役立ち、お客様の健康に大きく寄与されることと確信いたしております。

希望荘 三重県三重郡菰野町千草7094
TEL059-392-3181

昼食 団体様大歓迎!!
10名様以上 3,000円(税別) ~

湯の山温泉(かもしか大橋南詰)
彩向陽(いろどり ころよう)
TEL:059-392-3135
https://www.gh-koyo.jp/

御在所ロープウェイ乗り場まで徒歩5分
当ホテルご利用のお客様は、駐車代金【千円】不要です

国民宿舎 **湯の山ロッジ**

☎059-392-3155
三重郡菰野町大字菰野 8497-2
http://www.yu-lodge.com

大好評!平日限定!
入浴+ランチセット
コーヒーまたはオレンジジュース付き
全品 1,580円

日帰り入浴
平日 11:00~20:00
土・日曜等 11:00~15:00
料金 大人...500円
小人(3歳以上~小学生以下)...400円

東員町ひばり **入浴ご優待券** 有効期限:平成31年4月25日
通常 ¥500 ▶ ¥400 本券1枚で3名様ご利用できます。

ミュージアム情報

MieMu (みえむ) 三重県総合博物館

TEL059-228-2283

第22回企画展

くらしの道具～いま・むかし～特集 “三重の伝統産業”

【期間】2018年12月15日(土)～
2019年2月17日(日)

【入館料】一般500円、学生300円、
高校生以下無料

【内容】

くらしの道具の中には、現在では使われない懐かしいものもあります。長く丁寧に使われてきた道具からは、モノを大切にすする心、モノに込められた知恵や工夫がみとれます。社会科で「昔の道具」を学習する小学生も、理解を深められる展覧会です。また、今回の特集コーナーでは、三重の伝統産業をとりあげ、くらしの中で育まれてきた技や、生活スタイルの変化に合わせたさまざまな取組も紹介します。

【休館日】毎週月曜日(祝日の場合はその翌日)

【時間】9:00～17:00



くらしの道具

春の企画展は「植物」!



桑名市博物館

TEL0594-21-3171

新春企画展 うたう春、ものかたる秋一定信とめぐる文学—

【期間】1月12日(土)～2月10日(日)

【時間】9:30～17:00(入館は16:30まで)

【内容】松平定信筆「源氏物語」など、文学に関する資料を中心に紹介します。

【入館料】高校生以上150円 ※中学生以下無料

【休館日】月曜日

【解説】2月3日(日) 13:30から

予約不要。



松平定信《細写 源氏物語》館蔵

春季企画展 進みゆく日本画—近代を映す あまたの美—

【期間】3月2日(土)～4月7日(日)

【時間】9:30～17:00(入館は16:30まで)

【内容】館蔵品のうち、近代日本画を中心に、日本画が歩んできた道のりを紹介いたします。

【入館料】高校生以上150円 ※中学生以下無料

【休館日】月曜日

【解説】3月10日(日)、3月13日(水)、3月23日(土)

いずれも13:30から、予約不要。



横山大観《不二霊峰》館蔵

三重県立美術館

TEL059-227-2100

パラドクスケーブ

“風景”をめぐる想像力の現在

【期間】1月4日(金)～3月24日(日)

【入館料】一般800円、学生600円 高校生以下無料

【内容】

印象派たちによって描かれ、近代に隆盛をきわめた「風景画」。近年、アーティストたちは再び「風景」に着目し、かつてとは異なる方法で目に映る世界との関係を結んでいます。何気なく「風景」と名付け得る表現のなかにも、神話や夢、見立てなど、さまざまな想像力のはたらきが見出せるでしょう。



徳重道朗「対岸の風景」

paramita museum

TEL059-391-1088

イメージの魔術師

エロール・ル・カイン展

【期間】2月23日(土)～3月31日(日)

【内容】

イギリスの絵本作家ル・カイン(1941～89)。東洋と西洋の美術様式が融合した幻想的な絵は細密画のように美しく、見る者は妖艶な世界に引き込まれます。



「キューピッドとプシケ」
Cupid and Psyche ©1977 Errol Le Cain

そらぼ四日市 四日市市立博物館

TEL059-355-2700

開館25周年記念 企画展

昭和のくらし 昭和のまちかど

【期間】2月27日(水)まで

【休館日】毎週月曜日(祝日の場合は翌平日)

9:30～17:00 入場は16:30まで

【入館料】一般400円、高校・大学生300円、
中学生以下無料

【内容】

ホーロー看板収集家の佐溝力氏のコレクションと、館所蔵の昭和の生活道具をあわせて展示します。なつかしい昭和のくらし、昭和の四日市を振り返ってみませんか。



磁器看板研究所
(サミゾチカラ コレクション)

プラネタリウム一般番組

THE EARTH～宇宙から見た地球～
(自主制作番組)

【期間】3月10日(日)まで

(字幕付き投映: 3月2日(土) 14:30の回)

本格的な雅楽の調べの中で

本格神前挙式



結婚式は

多度大社

☎0120-37-5381

三重県桑名市多度町多度1681

多度大社

検索

伝統的な日本の美に今が息づく、
雅なる花嫁の正装



多度大社御用達、豊明殿指定店
日本古来からの本物の十二単の
衣裳や結納飾りもご用意致します。
また、七五三、お宮参り、成人式
などもご相談下さい。
卒業式着物・袴、
成人式衣裳予約承り中!!

多度大社御用達 豊明殿指定店

呉服
結納

横井衣家店

TEL.0594-48-2228

桑名市多度町香取157 営業時間/9:00～18:00 定休日/火曜日



第26回

春の文協まつり

作品展

3月6日(水)～10日(日) **入場無料**

展示時間 9:00～17:00
 (初日は13:00から、
 最終日は16:00まで)

場 所 東員町総合文化センター 特設展示会場

主な出展団体(文化協会加盟団体)と出展者

陶芸第一クラブ・ひばり窯陶友会
 東員フォトクラブ・東員絵画クラブ
 書道第一クラブ・楽絵筆
 東員書道クラブ・岡田水彩画グループ
 金雀枝短歌社・石垣茶華道教室
 柴山茶華道教室・ニットルームかわまつ
 洋裁サークル・マミー
 東員パソコンクラブ・文化協会会員
 公民館講座卒業生・文協講座卒業生

出展内容 陶芸・写真・絵画・文芸・生花
 書道・工芸・手芸・編物・洋裁など

芸能祭

3月10日(日) 10:00 **入場無料**
(開場30分前)

場 所 東員町総合文化センター ひばりホール
キッズ特別企画「たいせつなもの」

出 演 者

文化協会加盟団体
 YYフラグループ・飛龍東員太鼓
 バトンメイツフェニックス
 Glow Mix☆
 NPO法人新邦楽四ツ葉グループ
 員弁東部吟詩会・菊水流詩舞東員クラブ
 箏曲麗明社「廣翔会」・東員町大正琴クラブ
 笹尾民踊クラブ・笹尾吟詩会・民謡寿会
 箏曲 三絃グループ「箏奏」
 YYウクレレグループ (順不同)



司 会 劇団員弁川
 助 成 (公財)くわしん福祉文化協力基金

チョットいろいろ 体験教室

3月6日(水)～9日(土)

場 所 東員町総合文化センター
 ・詳細はP11のご案内をご覧ください。

大茶会(抹茶)

3月10日(日) 10:00～15:00

場 所 東員町総合文化センター
 茶 券 一般500円 学生・子ども300円
 (文化協会事務局で販売) 当日券あり

囲碁・将棋大会

3月17日(日) 10:00 (受付9:00)

場 所 東員町総合文化センター
 対 象 囲碁・将棋に興味のある方であれば、ど
 なたでも参加できます。

その他 棋力によりクラスに分け各人4回対局し、
 順位を決めます。

参加費 大人1,500円(文協会員1,000円)
 学生(小・中・高)700円
 当日会場でお支払いください。

問い合わせ先 平田 090-4183-2725

※文協まつりの内容につきましては、変更になる場合があります。

主催 (一社)東員町文化協会 後援 東員町教育委員会 申込・問合せ先 (一社)東員町文化協会 TEL76-7711

編集後記

平成の時代も残り少なくなりまし
 た。平成元年に東員町総合文化セン
 ター開館。東員町文化協会設立。第
 1回東員「日本の第九」演奏会開催。
 広報「ひばり」の前身の広報「たより」
 創刊。(その後平成10年の第24号から
 広報「ひばり」に名称変更)

特別寄稿は、第30回東員「日本の第
 九」演奏会の指揮者田久保裕一氏にお
 願いしました。先生は第21回から10
 年間東員で日本の第九を歌う会の合
 唱の指揮を執っていたいただき、東員町
 の文化振興に多大の貢献をされまし
 た。また、本誌7頁の初演以来30回
 参加された水野洋子さんの演奏会報
 告記事を読ませていただいた。文化
 力、質の高い文化は、継続する強い
 意志と多くの方々への参加と町内外の
 方々のご支援とご協力とがあつてこ
 そ達成されるものと思いました。

本誌14頁の「東員町文化協会設立30
 周年記念行事」は、念願の三重県立白
 子高等学校吹奏楽部演奏会を開催しま
 した。すばらしいパフォーマンスに感動
 するとともに、部活動を通しての人間教
 育の一端に触れさせてもらいました。

最後に、本誌20頁でご案内しまし
 た第26回春の文協まつりの「芸能祭」
 の中に、バトン、太鼓、フラダンス、
 ヒップホップ約100名の子ども達の
 キッズ特別企画を入れました。(公
 財)くわしん福祉文化協力基金から子
 どもの文化振興という観点から助成
 を受けることで実現しました。春の
 文協まつりに多くの方々のご来場を
 願います。
 (平野)